

**ΤΜΗΜΑ I: ΑΝΑΘΕΤΟΥΣΑ ΑΡΧΗ**

I.1) Επωνυμία, Διευθύνσεις και σημεία επαφής:

Επίσημη επωνυμία: Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου

Ταχυδρομική διεύθυνση: Λεωφόρος Κέννεντυ 80, 1076 Λευκωσία, Κύπρος

Σημεία επαφής: Υπόψη: Επιτροπή Αγορών, Τηλ: +357 22714455

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: [EpitropiAgoron@centralbank.gov.cy](mailto:EpitropiAgoron@centralbank.gov.cy)

Διεύθυνση διαδικτύου: [www.centralbank.gov.cy](http://www.centralbank.gov.cy)

Φαξ: +357 22378164

Περαιτέρω πληροφορίες είναι διαθέσιμες από: Τμήμα Στατιστικής, Λεωφόρος Κέννεντυ 80, 1076 Λευκωσία Τηλ: +357 22714213, Κα Ιωάννα Ευαγγέλου, ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: [CyHFCS@centralbank.gov.cy](mailto:CyHFCS@centralbank.gov.cy)

**ΤΜΗΜΑ II: ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ**

**II.1) ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ**

II.1.1) Ονομασία που δόθηκε στη σύμβαση από την αναθέτουσα αρχή: Παροχή υπηρεσιών δειγματοληπτικής έρευνας σχετικά με τη χρηματοοικονομική κατάσταση και τις καταναλωτικές συνήθειες των νοικοκυριών.

II.1.2) Είδος της σύμβασης και τόπος των έργων, τόπος παράδοσης ή παροχής: Υπηρεσίες

Κύριος Τόπος Παροχής: Κύπρος

II.1.3) Η προκήρυξη αφορά: Δημόσια Σύμβαση

II.1.4) Πληροφορίες για τη συμφωνία – πλαίσιο (κατά περίπτωση):

II.1.5) Σύντομη περιγραφή της σύμβασης ή της αγοράς (των αγορών): Προσφορά υπηρεσιών δειγματοληπτικής έρευνας η οποία αποτελεί μέρος ευρύτερου έργου που διεξάγεται από κοινού με άλλες χώρες μέλη της ζώνης του ευρώ. Η έρευνα θα καλύψει παγκύπρια συνολικό δείγμα τουλάχιστον 1200 νοικοκυριών, με χρονικά επαναλαμβανόμενα διαστρωματικά στοιχεία (panel dimension) . Η διεξαγωγή των συνεντεύξεων και η συλλογή των δεδομένων θα πραγματοποιηθεί μέσω της μεθόδου CAPI (Computer - Assisted Personal Interviewing) κατά το διάστημα μεταξύ Φεβρουαρίου και Ιουλίου 2014.

II.3) Διάρκεια της Σύμβασης ή προθεσμία εκτέλεσης: Διάρκεια σε μήνες: 10 μήνες

Δυνατότητα για προσφυγή στη διαδικασία με διαπραγμάτευση σύμφωνα με την παράγραφο 35 (2)(γ)(ii) των περί της Σύναψης Συμβάσεων (Προμήθειες, Έργα και Υπηρεσίες) Οδηγιών του 2006, Κ.Δ.Π. 469/2006: Ναι

**ΤΜΗΜΑ III: ΝΟΜΙΚΕΣ, ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ, ΧΡΗΜΑΤΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ**

**III.1) ΟΡΟΙ ΣΧΕΤΙΚΟΙ ΜΕ ΤΗ ΣΥΜΒΑΣΗ**

III.1.1) Απαιτούμενες εγγυήσεις και εξασφαλίσεις (κατά περίπτωση)

1. Εγγύηση Συμμετοχής για το ποσό των έξι χιλιάδων και πεντακοσίων ευρώ (6500 ευρώ)

2. Εγγύηση πιστής εκτέλεσης της Σύμβασης η οποία πρέπει να καλύπτει το 10 τοις εκατόν της συμβατικής τιμής

III.1.2) Κύριοι όροι πληρωμών ή/και αναφορά στις σχετικές διατάξεις που τους διέπουν

Οι πληρωμές θα καταβάλλονται σύμφωνα με τις πρόνοιες του Μέρους Β Συμφωνία – Ειδικοί όροι Σύμβασης.

III.1.3) Νομική μορφή που πρέπει να έχει ο όμιλος οικονομικών φορέων στον οποίο θα ανατεθεί η σύμβαση

Δικαίωμα συμμετοχής έχουν φυσικά ή νομικά πρόσωπα (δημοσίου ή ιδιωτικού δικαίου) ή κοινοπραξίες φυσικών ή/και νομικών προσώπων, τα οποία είναι εγκατεστημένα νόμιμα στην Κύπρο ή σε άλλο κράτος μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ) ή του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου (ΕΟΧ) ή σε τρίτες χώρες που έχουν υπογράψει και κυρώσει τη Διεθνή Συμφωνία περί Δημοσίων Συμβάσεων (GPA) ή έχουν υπογράψει και κυρώσει συμφωνίες σύνδεσης ή διμερείς συμφωνίες με την Ε.Ε. ή με την Κυπριακή Δημοκρατία.

**III. 2) ΠΡΟΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ**

III.2.1) Προσωπική κατάσταση των οικονομικών φορέων

Απαραίτητες πληροφορίες και διατυπώσεις για την αξιολόγηση της πλήρωσης των απαιτήσεων:

1. Για τη συμμετοχή τους στο διαγωνισμό, οι Ενδιαφερόμενοι Οικονομικοί Φορείς πρέπει να πληρούν υποχρεωτικά τις παρακάτω προϋποθέσεις που αφορούν την προσωπική τους κατάσταση:
  - α. να μην έχουν καταδικαστεί οριστικά για συμμετοχή σε εγκληματική οργάνωση (όπως αυτή ορίζεται στο άρθρο 2§1 της κοινής δράσης 98/773/ΔΕΥ του Συμβουλίου), για δωροδοκία (όπως αυτή ορίζεται στο άρθρο 3 της από 26-5-97 πράξης του Συμβουλίου και στο άρθρο 3§1 της κοινής δράσης 98/742/ΔΕΥ του Συμβουλίου), για απάτη (κατά την έννοια του άρθρου 1 της σύμβασης σχετικά με την προστασία των οικονομικών συμφερόντων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων) ή για νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες όπως ορίζεται στο άρθρο 1 της οδηγίας 2005/60/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 26ης Οκτωβρίου 2005 σχετικά με την πρόληψη της χρησιμοποίησης του χρηματοπιστωτικού συστήματος για τη νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες και τη χρηματοδότηση της τρομοκρατίας
  - β. να μην απασχολούν ή εκμεταλλεύονται ανηλίκους κάτω των 15 ετών, κατά παράβαση των άρθρων 138 και 182 της Διεθνούς Σύμβασης Εργασίας
  - γ. να μην τελούν υπό πτώχευση, εκκαθάριση, παύση δραστηριοτήτων, αναγκαστική διαχείριση, ή πτωχευτικό συμβιβασμό, ή οποιαδήποτε ανάλογη κατάσταση που προκύπτει από παρόμοια διαδικασία προβλεπόμενη από τις εθνικές νομοθετικές και κανονιστικές διατάξεις
  - δ. να μην έχει κινηθεί εναντίον τους διαδικασία κήρυξης σε πτώχευση, εκκαθάρισης, αναγκαστικής διαχείρισης, ή πτωχευτικού συμβιβασμού, ή οποιαδήποτε άλλη παρόμοια διαδικασία προβλεπόμενη από τις εθνικές νομοθετικές και κανονιστικές διατάξεις
  - ε. να μην έχουν καταδικαστεί βάσει απόφασης που έχει ισχύ δεδικασμένου, σύμφωνα με τις νομικές διατάξεις της χώρας στην οποία εκδόθηκε τέτοια απόφαση και η οποία διαπιστώνει αδίκημα σχετικό με την επαγγελματική τους διαγωγή
  - στ. να μην έχουν διαπράξει σοβαρό επαγγελματικό παράπτωμα, το οποίο αποδεδειγμένως διαπιστώθηκε με οποιοδήποτε μέσο από την Αναθέτουσα Αρχή
  - ζ. να έχουν διευθετημένες τις υποχρεώσεις τους σε σχέση με την καταβολή των εισφορών κοινωνικής ασφάλισης και την πληρωμή των φόρων και τελών κατά την ημερομηνία τελευταίας προθεσμίας υποβολής των προσφορών, σύμφωνα με τη νομοθεσία που ισχύει στην Κυπριακή Δημοκρατία ή τη νομοθεσία που ισχύει στη χώρα όπου είναι εγκατεστημένοι
  - η. να μην έχουν παραβιάσει ή να μην έχουν εκτελέσει πιστά άλλες συμβάσεις που έχουν ανατεθεί σε αυτούς σε βαθμό που να τους έχει κατασχεθεί η εγγύηση πιστής εκτέλεσης κατά την περίοδο που αρχίζει δύο χρόνια πριν την τελευταία προθεσμία υποβολής των προσφορών.
  - θ. να μην έχουν αρνηθεί αδικαιολόγητα, κατά την περίοδο που αρχίζει δύο χρόνια πριν την τελευταία προθεσμία υποβολής των προσφορών, ενώ είχε ανατεθεί σε αυτούς σύμβαση, να προσέλθουν για την υπογραφή της σύμβασης που ανατέθηκε σε αυτούς
  - ι. να μην επηρεάζονται ή δυνατό να επηρεαστούν από οποιαδήποτε σύγκρουση συμφέροντος στον παρόντα διαγωνισμό ή να μην έχουν οποιαδήποτε ιδιάζουσα σχέση με άλλους διαγωνιζόμενους ή μέρη που εμπλέκονται στη Σύμβαση.

### III.2.2) Οικονομική και χρηματοοικονομική επάρκεια

Απαιτούμενες πληροφορίες και διατυπώσεις για την αξιολόγηση της πλήρωσης των απαιτήσεων: Για την πιστοποίηση της οικονομικής και χρηματοοικονομικής επάρκειας του, ο Προσφέρων θα πρέπει να παραδώσει συμπληρωμένο το σχετικό Πίνακα υπόδειγμα του οποίου (Έντυπο 3) περιλαμβάνεται στο Προσάρτημα των Εγγράφων Διαγωνισμού, συνοδευόμενο από αντίγραφα ή αποσπάσματα ελεγμένων λογαριασμών των τελευταίων τριών (3) οικονομικών ετών.

Για τη συμμετοχή τους στο διαγωνισμό, οι Ενδιαφερόμενοι Οικονομικοί Φορείς πρέπει να πληρούν υποχρεωτικά τις παρακάτω προϋποθέσεις που αφορούν στην οικονομική και χρηματοοικονομική τους επάρκεια:

1. Ο Ενδιαφερόμενος Οικονομικός Φορέας, για τα τελευταία τρία (3) χρόνια, να ήταν δρώσα και οικονομικά εύρωστη επιχειρηματική μονάδα, σύμφωνα με τους ελεγμένους λογαριασμούς αποτελεσμάτων και ισολογισμών καθώς και τις εκθέσεις των ελεγκτών που συνοδεύουν τους λογαριασμούς. Ειδικότερα:
  - Ο μέσος όρος των ετήσιων αποτελεσμάτων εργασιών των τελευταίων τριών (3) ετών θα πρέπει να είναι θετικός
  - Ο μέσος όρος του ταμείου και των ταμειακών ισοδυναμίων στο τέλος τους έτους των τριών (3) τελευταίων ετών θα πρέπει να είναι θετικός.
2. Νοείται ότι σε περίπτωση που ο Ενδιαφερόμενος Οικονομικός Φορέας είναι κοινοπραξία προσώπων, οι ανωτέρω προϋποθέσεις αρκεί να πληρούνται αθροιστικά από τα μέλη της κοινοπραξίας.
3. Ο Ενδιαφερόμενος Οικονομικός Φορέας, σύμφωνα με τις πρόνοιες της παραγράφου 54(2) των περί της Σύναψης Συμβάσεων (Προμήθειες, Έργα και Υπηρεσίες) Οδηγιών του 2006, Κ.Δ.Π. 469/2006, δύναται να στηρίζεται στις δυνατότητες άλλου/ων φορέα/ων ασχέτως της νομικής φύσης των δεσμών με αυτόν/ους. Στην περίπτωση αυτή πρέπει να είναι σε θέση να αποδείξει στην Αναθέτουσα Αρχή ότι θα έχει στη διάθεσή του τους αναγκαίους πόρους.

### III.2.3) Τεχνικές και επαγγελματικές ικανότητες

Οι Ενδιαφερόμενοι Οικονομικοί Φορείς πρέπει να πληρούν υποχρεωτικά τις παρακάτω προϋποθέσεις που αφορούν τις τεχνικές και επαγγελματικές τους ικανότητες:

1. Να διαθέτουν τεχνογνωσία και εμπειρία στην υλοποίηση συμβάσεων συναφών με την προκηρυσσόμενη, την οποία να μπορούν να τεκμηριώσουν επαρκώς και ειδικότερα να διαθέτουν:
  - εξειδίκευση στη στατιστική και στον προγραμματισμό λογισμικών
  - εξειδίκευση στον προγραμματισμό ερωτηματολογίων σε μορφή CAPI (Computer Assisted Personal Interview) με χρήση κατάλληλου λογισμικού
  - εμπειρία στην οργάνωση, διεξαγωγή και ολοκλήρωση προσωπικών συνεντεύξεων με ερωτηματολόγιο παρόμοιου τύπου (δηλαδή ανάλογου επιπέδου πολυπλοκότητας, με συνδέσμους και βρόγχους [loops]) με αυτό της υπό αναφορά δειγματοληπτικής έρευνας
  - άριστη γνώση σχετικής στατιστικής μεθοδολογίας και δειγματοληψίας
  - εμπειρία στην ανάλυση στατιστικών δεδομένων

- εμπειρία στη χρήση στατιστικών πακέτων, όπως STATA και SAS
- τεχνογνωσία data editing των συλλεγόμενων δεδομένων (μεταξύ άλλων, η διάκριση και η διόρθωση τυχόν σφαλμάτων [logical inconsistencies] στα δεδομένα)

2. Να διαθέτουν ικανοποιητικό αριθμό κατάλληλων ερευνητών (τα πρόσωπα που θα διεξάγουν τις προσωπικές συνεντεύξεις - εργασία πεδίου) ο οποίος να εξασφαλίζει την ολοκλήρωση της εργασίας πεδίου εντός του χρονοδιαγράμματος που ορίζεται στην παράγραφο 5.2 του Παραρτήματος II ΟΡΟΙ ΕΝΤΟΛΗΣ – ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ.

Τα απαιτούμενα προσόντα των ερευνητών για την παρούσα Σύμβαση είναι τα ακόλουθα:

- εμπειρία από προηγούμενες δειγματοληπτικές έρευνες, κατά προτίμηση παρόμοιου τύπου
- εμπειρία στη διεξαγωγή και ολοκλήρωση προσωπικών συνεντεύξεων, κατά προτίμηση με ερωτηματολόγιο παρόμοιου τύπου με αυτό της υπό αναφορά δειγματοληπτικής έρευνας
- πολύ καλή γνώση και χρήση ηλεκτρονικών υπολογιστών
- γνώσεις οικονομικών ή/και χρηματοοικονομικών ή άλλων συναφών θεμάτων
- ικανότητα άριστης επικοινωνίας
- πολύ καλή γνώση της ελληνικής και της αγγλικής γλώσσας
- ακεραιότητα χαρακτήρα
- ευχάριστη προσωπικότητα
- προσεγμένη εμφάνιση κατά τη διάρκεια των συνεντεύξεων
- πειθώ
- καλές διαπροσωπικές σχέσεις

3. Να διαθέτουν τον κατάλληλο εξοπλισμό σύμφωνα με την παράγραφο 6.3 του Παραρτήματος II ΟΡΟΙ ΕΝΤΟΛΗΣ – ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ όσον αφορά τη διεξαγωγή της εργασίας πεδίου.

4. Να έχουν ολοκληρώσει επιτυχώς κατά τα τελευταία πέντε (5) έτη, τουλάχιστον δύο συμβάσεις, προϋπολογισμού δαπάνης που ανέρχεται τουλάχιστον στο ποσό των σαράντα χιλιάδων ευρώ (40000 ευρώ) με αντικείμενο την παροχή υπηρεσιών της κατηγορίας δειγματοληπτικής έρευνας (survey) και με ποσοστό συμμετοχής τουλάχιστον εκατό επί τοις εκατό (100τοις εκατόν). Η έννοια του όρου «ολοκληρώσεις» σημαίνει κατά ποσοστό υλοποίησης της σύμβασης τουλάχιστον ογδόντα επί τοις εκατό (80τοις εκατόν).

5. Να έχουν συμπεριλάβει στην προτεινόμενη Ομάδα Έργου που θα υλοποιήσει το Αντικείμενο της Σύμβασης, ως βασικούς εμπειρογνώμονες στελέχη τα προσόντα των οποίων θα καλύπτουν τα ελάχιστα απαιτούμενα όπως αυτά περιγράφονται στην παράγραφο 6.1 του Παραρτήματος II ΟΡΟΙ ΕΝΤΟΛΗΣ – ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ των Εγγράφων Διαγωνισμού.

#### ΤΜΗΜΑ IV: ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

##### IV.1 Είδος Διαδικασίας

IV.1.1 Είδος Διαδικασίας: Ανοικτή

##### IV.2) ΚΡΙΤΗΡΙΑ ΑΝΑΘΕΣΗΣ

IV.2.1) Κριτήρια ανάθεσης: Η πλέον συμφέρουσα από οικονομική άποψη προσφορά, όπως αυτή ορίζεται στα Έγγραφα Διαγωνισμού.

##### IV.3) ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

IV.3.1) Αριθμός αναφοράς που χρησιμοποιεί για το φάκελο η αναθέτουσα αρχή: 340.2.2.9

IV.3.2) Προηγούμενη(ες) δημοσίευση (δημοσιεύσεις) που αφορούν την ίδια σύμβαση: Όχι

IV.3.3) Προθεσμία παραλαβής των Εγγράφων Διαγωνισμού: Μέχρι 13/11/2013 ώρα 14:00 μμ. Οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να εξασφαλίσουν τα έγγραφα διαγωνισμού από το ισόγειο, γραφείο 018 της Κεντρικής Τράπεζας της Κύπρου, Λεωφόρος Τζων Κέννεντυ 80, 1076 Λευκωσία.

Έγγραφα έναντι αντιτίμου: Όχι

Προθεσμία υποβολής σχολίων / ερωτήσεων / εισηγήσεων: 15/11/2013

Προθεσμία αποστολής απαντήσεων από την Αναθέτουσα Αρχή: 19/11/2013

IV.3.4) Προθεσμία για την υποβολή των προσφορών: Μέχρι 25/11/2013 ώρα 14:00 μμ.

Προσφορές ή αιτήσεις συμμετοχής αποστέλλονται / παραδίδονται: στο κιβώτιο προσφορών της Επιτροπής Αγορών, ισόγειο, γραφείο 018 της Κεντρικής Τράπεζας της Κύπρου, Λεωφόρος Τζων Κέννεντυ 80, 1076 Λευκωσία  
Προσφορές που υποβάλλονται από Προσφοροδότες οι οποίοι δεν έχουν παραλάβει τα Έγγραφα Διαγωνισμού θα απορρίπτονται.

IV.3.6) Γλώσσα που πρέπει να χρησιμοποιηθεί στην προσφορά ή στην αίτηση συμμετοχής: Ελληνική

IV.3.7) Ελάχιστη απαιτούμενη χρονική διάρκεια ισχύος της προσφοράς (ανοικτή διαδικασία): Μέχρι και συμπεριλαμβανομένης της 28ης Φεβρουαρίου 2014.

#### ΤΜΗΜΑ VI: ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

VI.2) Σχετίζεται η σύμβαση με σχέδιο ή/και πρόγραμμα χρηματοδοτούμενο από τα κοινοτικά ταμεία: Όχι

VI.3) Πρόσθετες πληροφορίες (κατά περίπτωση):

Τρόπος παραλαβής Εγγράφων Διαγωνισμού: Με ευθύνη του Οικονομικού Φορέα, είτε ιδιοχειρως από αυτόν ή εκπρόσωπό του είτε με χρήση υπηρεσιών εταιρείας μεταφοράς αλληλογραφίας.

- VI.4.1) Φορέας αρμόδιος για τις διαδικασίες προσφυγής: Αναθεωρητική Αρχή Προσφορών, Λεωφόρος Γρίβα Διγενή 81-83, 2ος όροφος (Ακίνητα Ιακωβίδη), Ταχ. Κιβ. 24280, 1304 Λευκωσία, Κύπρος Τηλ. +357 22445100 Φαξ +357 22445107 email: tra@aap.gov.cy Διεύθυνση διαδικτύου: www.tra.gov.cy
- VI.4.2) Υποβολή προσφυγών: Αναθεωρητική Αρχή Προσφορών
- VI.4.3) Υπηρεσία από την οποία μπορούν να ληφθούν πληροφορίες σχετικά με την υποβολή προσφυγών: Ιδέ VI.4.1
- VI.5) Ημερομηνία αποστολής της παρούσας προκήρυξης: 29/10/2013